

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

El rigor de las desdichas

Tal es el título que mejor puede asignarse a cuantas cosas quieran simbolizar el estado actual de España con relación a los problemas de instrucción, pues al paso que en otras naciones suele ser este asunto de la más primordial preocupación de los Gobiernos, y de la predilecta atención del pueblo, aquí tenemos poco menos que abandonados por completo, los servicios de instrucción, que es una de las cosas que más directamente afectan al engrandecimiento de las naciones.

Las tres custodias de santa, nueva y bajada del cielo, se encuentran en la Iglesia, en la Virgen y en Lourdes. En el desenvolvimiento de estos ritos ha demostrado el padre Madariaga sus conocidas dotes de orador sagrado eminente. Ha terminado saludando a los peregrinos del Norte de Francia que en gran número han asistido a nuestra misa.

EL SEÑOR D. Tomás Arana y Sanchez Director de telégrafos jubilado y jefe honorario de Administración civil FALLECIÓ EL DÍA 4 DE LOS CORRIENTES A LOS 73 AÑOS DE EDAD Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. P.

POLÍTICA NAVARRA MANEJOS DEL INTEGRISMO

Volvamos la vista Ya hemos mripesado bastante por el campo de las izquierdas y aun por lo que pudimos denominar muy bien parcela central de la política navarra, y justo es que no demos por terminadas estas informaciones, sin volver la vista hacia las agrupaciones políticas de la derecha, donde no es tiempo oro todo lo que reduce; donde queda todavía bastante por brillar, antes de que la unión con que se presentan generalmente a las luchas en los comicios las agrupaciones de la extrema derecha, sea real y verdadera.

¿Amigos sinceros? Hay seguramente en el integrismo gran masa de arropados, pero aun cuando quisieran romper de una vez las ligaduras que les atan al carlismo, es lo cierto que la habilidad de sus jefes y sobre todo por la triste visión de la realidad, ellos mismos conocen admirablemente la verdad de su situación, les obliga a permanecer quietos y a murmurar en silencio. Y mientras tanto, los carlistas que conocen divinemente también la realidad de esta situación, saben aprovecharla y se despañan a su gusto, haciendo objeto de todo género de vejaciones al integrismo, como sucedió en la última contienda provincial, y ejerciendo sobre el partido una tutela tal, que no les deja libres ni los menores movimientos, como no sean las comedias y veladas del Circolo de la calle Estafeta, a las cuales no se ha puesto todavía el veto carlista.

Que «Agua de Arteta» hace ya dos años hizo notar al Excmo. Ayuntamiento la falta de agua, indicando las causas a que obedecía y proponiéndole medios para remediar el mal y lo ha recordado al comenzar el actual y último en una nota que entregó al señor Alcalde. Que el Ayuntamiento ha atendido en parte lo propuesto por la sociedad en cuanto se relaciona con ciertos servicios municipales, pero no ha resuelto nada en cuanto a la reducción del caño libre, que es la causa principal de la falta que se nota en ciertas habitaciones, y que por consiguiente en manos del Ayuntamiento está el que el asunto se resuelva satisfactoriamente, puesto que la sociedad no puede por sí sola adoptar las medidas conducentes a este fin.

Información postal

De Alfo AGRICOLAS A pesar de adelantar mucho en las faenas de la trilla, no podrá darse esta por terminada hasta mediados del que cursa. Los cereales rinden bastante y en particular los trigos tempranos.

Los zavarros en Lourdes

La peregrina enferma Eugenia Uriz, de Nuiñ (Juslapeñe) de 35 años de edad próximamente, que había venido en gravísimo estado, ha fallecido esta tarde a consecuencia de un ataque a la cabeza.

Notas de la peregrinación

(De nuestro enviado especial) Conforme ayer nos anunciaron, hoy a las seis, y seis y media de la mañana se han celebrado en la Gruta las misas de comunión de la peregrinación navarra. Han sido celebrantes don Marcelo Celayeta y el P. M. Arizaga. Durante el sacrificio han comulgado todos los peregrinos.

Tonterías y verdades

Una de esas lumbres que cuenta el radicalismo español, uno de esos seres superiores que nos desprecian a todos los españoles y proclaman a voz en grito el lamentable atraso de civilización y cultura en que nos encontramos, ha escrito un artículo en El Progreso de Barcelona lleno de ataques y de infamias contra el ex-presidente del Consejo Sr. Maura porque tiene un automóvil que corre mucho, que a su paso por las calles de Palm de Mallorca infunde favor, mientras todos le maldecían, etc., etc.

Finos y descontentos

Ya sabemos que alguno nos dirá que la vitalidad y el poderío que entonces alcanzó el partido, no puede asignarse exclusivamente al integrismo por cuanto que a su lado peleaban factores importantes, unos provenientes del campo neutro, y otros, quizás los más importantes, por lo menos eran los elementos de mayor acción, carlistas renegados, que tenían mayor interés en causar estragos en las filas del carlismo.

Enemigo temido

Muchos están dispuestos a echar sus zapatillas por el aire, y hay momentos en que los jefes del integrismo aconsejarían tal actitud, pero enseguida se acuerdan de algo, y ese algo es el espíritu de un enemigo, de un enemigo que procedente del propio campo integrista, acecha ahora al partido hasta en sus menores movimientos.

En el número de mañana:

Correspondencias extranjeras DESDE BERLIN

Familia envenenada

motivo, que apoya en estos momentos la resolución que he adoptado, he aquí. Depende, desgraciadamente de los terribles acontecimientos que ya conocéis. Si la mano que persigue a mi familia continúa agitando sobre ella, bien pronto la extinción completa de mis hijos y de mis nietos estará terminada. Entonces toda la fortuna de la familia pasará a mis sobrinas y serán dos de las más ricas herederas del reino y tendrán el derecho de aspirar a las más ilustres alianzas.

Punto de partida.—El primer error.

Falleció el inolvidable Nocedal y los elementos directores del integrismo creyeron convenientísimo cambiar por completo de táctica, y considerando que el integrismo navarro perdería con la muerte del caudillo gran parte de sus fuerzas, optaron por entrar en una estrecha coalición con los carlistas, con lo cual habían de matar al partido, pues como siempre ha resultado en tales comunidades políticas, el pez grande se come al pequeño.

Las mismas causas producen idénticos efectos.

Y si esto es verdad siempre, no habéis de fallar en el terreno de la política. Por eso cuando dijimos hace unos días acerca de la situación actual del partido liberal democrático, podríamos repetir en este lugar al hablar de los integristas, pues aun cuando algunos de estos, consideren odiosa la comparación, es lo cierto que no puede haber mayor paridad en los hechos, mayor igualdad en la situación, mayor similitud en las circunstancias e identidad en las consecuencias que de la misma se deducen.

Palique

Hace días nos hacíamos eco de las justísimas quejas de cierta parte del vecindario, con relación a las deficiencias que en el servicio de aguas se dejaba notar en los pisos altos.

Navarra hace 30 años

Tudela se halla en plenas fiestas. Las dos corridas de toros celebradas han satisfecho a la afición, tanto por el ganado como por la labor de los diestros «Frasuelo» y Angel Pastor. Entre los toros se destacó por su bravura un toro de Carriquiri que mató 10 aballos.

Paso a la historia

Veamos pues cómo llegó el integrismo a su estado actual, verdaderamente anémico. El integrismo fué un día potente. Sus fuerzas estaban divinamente organizadas en Navarra, y aun recordarán nuestros lectores interesantes episodios de las grandes batallas electorales que riñeron estas fuerzas desplegadas en guerrilla contra los carlistas, poniéndoles en más de una ocasión en trances apurados, y ganándoles en otras la batalla.

Cosmopolitas

EL FRIO EN EL PLANETA MARTE Si alguno de ustedes ha sentido el de— Así lo esperas, ¿no es verdad? —Estoy seguro. —Ahora sólo se trata de avisar a Jorge. —¡Jorg! ¡—repetió el marqués, estrechándole como si experimentase una sorpresa súbita. —¡Halo aquí!

No tenemos más que decirnos, y os rogamos que excuséis la insistencia que hemos tenido a fin de conseguir una entrevista de la que esperábamos una terminación bien diferente.

El marqués y el vizconde se inclinaron delante del conserjero; éste, con la mirada asombrada todavía y la frente más pálida permaneció inmóvil como si no hubiese oído ni entendido las palabras dichas por el marqués de Herbois ni visto los ademanes de adios que le dirigieron los dos jóvenes.

El Frio en el planeta Marte

—¿Qué quieres decir con eso el sabio radica? Será acaso que quiera ponerlo en parangón con el que usa el ilustre Lerroux protector de los obreros, sobre un día y hoy poseedor de un excelente magnífico automóvil? —Si tal es su pretensión ya ve que le damos por el gusto.

El Frio en el planeta Marte

—¿Qué quieres decir con eso el sabio radica? Será acaso que quiera ponerlo en parangón con el que usa el ilustre Lerroux protector de los obreros, sobre un día y hoy poseedor de un excelente magnífico automóvil? —Si tal es su pretensión ya ve que le damos por el gusto.

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

seo de pasar una temporada en el planeta Marte sería que desista de este propósito. Hace allí un frío horrible.

El doctor Maundier, del Observatorio de Greenwich, asegura que Siberia es más fría que la comarca con el simpático planeta, de donde sospechamos que nos hacen señas.

«Mientras en nuestro mundo—escribe el sabio inglés—la variación de la temperatura de la noche al día es de grados aproximadamente, en Marte la diferencia se eleva a 150 grados».

Marte es, según se ve, una gran heladora y seguramente la constitución física de los marcianos difiere mucho de la nuestra.

### PARA NO TOSER

No se trata de ningún específico nuevo, sino de los medios mecánicos que cualquiera, sin gastar un céntimo puede poner en práctica para dominar la tos más rebelde. Entre ellos hay alguno extraordinariamente sencillos. Uno consiste en comprimir fuertemente los nervios del labio superior, cerca de la nariz. Otro, mucho más eficaz, según se dice, se reduce a comprimir el cielo de la boca.

No salimos responsables de estos procedimientos, ténganlos presente nuestros lectores, pero se asegura que en Alemania hay sanatorios donde los enfermos aprenden ante todo a contener la tos, y parece ser que lo consiguen por los indicados medios.

## Jurados

Verificado el sorteo de los Jurados, que han de constituir el Tribunal para conocer de las causas que a su resolución se han de someter en el actual cuatrimestre, resultaron elegidos los siguientes:

### JUZGADO DE AOIZ

**Cabezas de familia**  
D. José Calvo Indurain, domiciliado en Burguil; don Ramón Alastuey Oset, de Id.; don Nolasco Arbeloa Doménech, de Aibar; don Joaquín Echeburua Irigoyen, de Aoiz; don Domingo M. Gorge Ardanaz, de Id.; don Juan José Iriarte Arrese, de Aburrer; don Agustín Aizpún Zoroquiain, de Leizor; don Juan Huarte Iribarren, de Leizor; don Lorenzo Isorra y Garde, de Leizor; don Bernardo Durbar Huarte, de Lumbier; don Cándido Baztan Urzúa, de Aibar; don Vicente Arriagui Salas, de Casada; don José Elizalde Iriso, de Noya; don Miguel Ardanaz Olaverri, de Bostain; don Evaristo Errea Rada, de Zubirán; don Zecarias Artieda y Mendive, de Lumbier; don Dionisio Huarte Aranguren, de Borja; don Angel Gofri Franciscan, de Borja; don Toribio Sarasibar Beortegui, de Huarte; don Francisco Echauri Zelueta.

### Capacidades

D. Félix Unciti Vidondo, domiciliado en Aoiz; don Joaquín Erra Zabala, Burlada; don Román San Martín y Mina, Otano; don José Eslava Galar, Tajonar; don Victoriano Gofri Esain, Huarte; don Valentín Cumba Garrida, Moriones; don Laureano Lacuena Vizcarra, Aoiz; don Manuel López y Combarán, Sangüesa; don Fermín Echeverría, Uja; don Urtzo, don Francisco Idarte y Carreras, Etxano; don Mateo Ardanaz, Otano; don Manuel Ozcoidi Ochoa, Ochoaga; don Pedro Ibarrola Ibar, Usú; don Domingo Agudo y Setuain, Burlada; don Joaquín Barber Echeverría, Etxano; don Roberto Apechu Aroz, Izal.

### SUPERNUMERARIOS

**Cabezas de familia**  
Don Francisco Gofri Mapo, domiciliado en Pamplona; don Manuel Aguilera, Id.; don Sebastián Beunza Ibañez, Id.; don Francisco López López, Id.

### Capacidades

Don Francisco Mata Lizaso, domiciliado en Pamplona; don José Quintana Gofri, Id.

## LA BOLSA

La cotización de los valores del Estado en la semana última siguió el curso que expresan las siguientes cifras:

Interior 84,26, 84,25, 84,10 y 84,15 al contado; 84,25, 84,30 y 84,10 a fin de Agosto; y 84,45, 84,50 y 84,35 y 84,20 a fin de corriente mes.

Amortizable 5 por 100, a 101,25, 101,30, 101,20 y 101,16.

El nuevo Amortizable, a 95,25, 95,40 y 94,80.

En resumen: la Deuda reguladora perdió 10 céntimos al contado, y lo que es más significativo, la doble a fin de mes (cuyas operaciones abrieron sólo tres días antes de la liquidación), que era de 20 y hasta 25 céntimos, ha quedado reducida a cinco céntimos; hecho que pocas veces se registra.

## Peregrinación a Lourdes

### ÚLTIMAS NOTAS

El día 3 por la noche se verificó en la iglesia del Rosario un conmovedor acto de Adoración Nocturna.

Después de la procesión de las antorchas se expuso S. D. M. por don Cirilo Perez. A continuación se rezó el Rosario con letanía cantada, y nuestro señor Obispo pronunció una elocuente y oportuna plática acerca de Lourdes y de la Eucaristía; se rezó la estación cantando «Adoremus in eternum» y después el himno del Congreso Eucarístico, y término con la bendición y reserva por el Prelado.

Los demás actos de Comunión y Misas en la gran, oraciones en las piscinas, procesiones del Santísimo y de las antorchas fueron celebrados el día 4, lo mismo que los anteriores.

Acto nuevo en esta peregrinación fue el «Via-Crucis», rezado y cantado y por la catedral de Calviario.

Fue este acto conmovedor y grandioso al que asistió el Prelado.

A las tres de la tarde nos reunimos en la explanada y procesionalmente, en cobijas fijas, fuimos al Hospital de Nuestra Señora de los Dolores, donde se encontraba el cadáver de Eugenia Urzola, esposa de Javier Uriz. Acompañamos al cadáver hasta el cementerio rezando el Rosario y, una vez allí llegados, se introdujo el cadáver en la fosa. Todos los señores sacerdotes presentes cantaron un Responsorio.

Entonces un señor que allí se encontraba y que dijo ser de Estella y residir en Francia, ofreció poner una cruz en la sepultura y cuidar de que todos los años sea pintada.

Fue muy elogiada esa promesa del simpático navarro.

Creemos oportuno exponer con toda claridad lo ocurrido con la difunta Eugenia Urzola.

Esta señora marchó como peregrina en

ferma y no acudió al hospital hasta las nueve de la noche. A las cinco de la mañana siguiente se levantó y, por su pluma, se confesó y comulgó en la Gruta, donde sufrió un ataque. Fue asistida en el primer momento por el señor Armendariz y conducida inmediatamente al hospital, donde falleció a las seis y media de la tarde.

Le prestó los auxilios espirituales el P. Madariaga.

Los médicos señores Armendariz, Goyeneche, doctor Edgard Leroy, médico del tren rojo y blanco del Norte (Cambrá), doctor Róul Saint Arroman, de Lille, y doctor Berger, del hospital, certificaron, estando todos conformes en este diagnóstico: Congestión, hemorragia y reblandecimiento cerebral.

El día 4 celebró el P. Udarriaga Misa de Requiem en la capilla del Hospital y dos sacerdotes franceses aplicaron también la Misa por la peregrina navarra difunta.

El Cabildo parroquial de Lourdes hizo el Oficio en la capilla del Hospital.

El último acto de la P. peregrinación fue en la noche del día 5 en la iglesia del Rosario. Consistió en Rosario, plática del Sr. Obispo y a continuación se cantó la Despedida de Cándido Candi (q. e. p. d.)

Los peregrinos vienen muy satisfechos de su estancia en Lourdes.

Es justo hacer constar el agradecimiento de todos a nuestro venerable Prelado, a todos los señores de la Junta de la P. peregrinación y a los señores sacerdotes especialmente a don Juan B. Muguro, que ha estado incansable dirigiendo toda la parte musical.

En la estación de Iruan nos hicieron a todos los peregrinos desfilarse por una sala funebre, procedimiento a que no fueron sometidos los viajeros que llegaban en otros trenes de diferentes puntos de Francia. Y además se obligó a nuestra Junta a presentar una relación detallada de todos los peregrinos. ¡Qué miedo!

El viaje de regreso ha sido feliz. En la estación esperaban a los peregrinos muchas personas.

Una vez en la población, se congregaron en la iglesia de san Lorenzo, donde se cantó la Misa. A continuación el dignísimo párroco don Marcelino Celayeta anunció que el domingo próximo será a las siete de la mañana en dicha iglesia la Comunión en acción de gracias y a las diez la Misa solemne.

Como final de estas notas, cumplo gustoso el deber de manifestar mi gratitud a todos los individuos de la Junta organizadora de la Peregrinación por los atenciones y deferencias que me han prodigado, facilitándome el cumplimiento de la misión que EL ECO DE NAVARRA tuvo a bien honrarme.

J. ETAYO

## GACETILLAS

Con profundo sentimiento nos hemos sabido y participamos a nuestros lectores el fallecimiento de nuestro querido amigo don Tomás Arana y Sanchez, padre de nuestro también amigo querido don Casiano, dignísimo jefe del servicio telefónico interurbano en esta región vascongada.

Ha sido el finado un modelo de funcionarios públicos y un perfecto caballero cristiano, que además reunía cualidades excelentes; por todo lo cual era estimadísimo de cuantos le trataron.

Sus prolongados y meritorios servicios en el cuerpo de Telegrafos le hicieron llegar al cargo de director y le merecieron el título de jefe honorario de Administración civil.

Desde hace bastantes años, estaba jubilado y tenía su existencia minada por padecimientos que han puesto a larga y reiterada prueba su paciencia y demás virtudes; así es que su resignación ejemplar permite creer que ha pasado a mejor vida.

Rogamos, sin embargo, a nuestros lectores que encomienden a Dios su alma, por cuyo eterno descanso se celebrarán solemnes funerales hoy a las once en la parroquia de San Nicolás, siendo indudable que acudirá muy numerosa concurrencia.

Nosotros enviamos a su familia, especialmente a su hijo nuestro querido amigo don Casiano Arana, el más sentido pésame, deseando que la resignación cristiana destruya la acerba aflicción que experimentan por la pérdida de persona tan querida.

R. I. P.

Encuéntrese más mejorado de su indisposición nuestro querido amigo el digno jefe de la estación del Norte de esta capital señor Prusper.

Deseamos su completo e inmediato restablecimiento.

Con motivo de la instalación de la Escuela Enológica y Vitícola en Olite, de que hablamos días pasados, van a construirse en la citada ciudad amplias y espaciosas bodegas de nueva planta.

Los trabajos comenzarán en breve.

Encuéntrese más aliviada de su indisposición la distinguida señora doña Inés Mencos, viuda de Elío.

Deseamos su completo restablecimiento.

Con verdadera satisfacción nos hemos informado de que ha obtenido el empleo de segundo teniente del Arma de Caballería nuestro querido amigo el distinguido joven don Rafael Sánchez del Aguilá y Mencos, emparentado con distinguidas familias de esta localidad. Nuestra enhorabuena más sincera.

Nuestro querido amigo el distinguido joven don Joaquín Ignacio Mencos fué mordido en una mano por un perro de su propiedad.

Afortunadamente el perro no padecía rabia.

Lo celebramos.

Hoy subirá al fuerte de Alfonso XII las fuerzas de la Comandancia de Artillería de esta plaza, que durante varios días se dedicarán a efectuar las prácticas reglamentarias de tiro de cañón, desde aquella fortificación.

A los alcaldes de los pueblos de la falda de San Cristóbal les ha sido notificada la noticia, para que adopten las precauciones debidas.

Hoy miércoles, celebrará sesión el Excmo. Ayuntamiento, caso de que se reúna suficiente número de señores concejales.

Anoche se dijo con alguna insistencia que las fuerzas del regimiento de Infantería de Cantabria habían recibido orden de estar preparadas para salir al primer aviso con dirección a Bibao, en previsión de que se alterase el orden, con motivo de la huelga.

Poseriormente pudimos comprobar que el rumor estaba desprovisto en absoluto de fundamento serio.

Hoy a las once de la mañana se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnio los funerales por el alma de la distinguida señora doña María Vida y García de Guibert.

La general estimación que gozaba la finada y las simpatías que tiene la familia, son garantía de que al fúnebre acto que anunciámos, acudirá muy numerosa concurrencia.

Reiteramos a la distinguida familia nuestro pésame.

Hemos oído asegurar que durante la audiencia que S. M. el Rey concedió a los representantes de la Diputación de Navarra señores Baztán y Amorena el domingo pasado, estos invitaron al Monarca en nombre de la provincia a que habitase en el palacio de la Diputación cuando venga el año que viene con motivo del concurso vitícola nacional.

El Monarca aceptó deferente la invitación.

La fuerza del Regimiento Infantería de la Constitución, formando una compañía, realizó ayer un paseo militar a Cizur mayor, donde practicó varios ejercicios.

Regresaron a las seis y media de la tarde al cuartel.

El partido jugado ayer tarde entre Astiz y Aramandía contra Aurillo, A berdi y Errasti, fué peleado en la primera mitad, decayendo el interés en la última parte.

Resultaron vencedores conforme al criterio de la «cafédra», los que componen el triunvirato, quedando la pareja en cinco juegos.

Próxima ya la apertura de los teatros madrileños y tras breve estancia en Pamplona, ha salido para la corte, en donde reanudaré su pasada campaña, el barítono pamplonés don Felipe Cabasés, a quien deseamos prosperidades en su carrera.

El tren especial de mercancías que tiene su llegada a Logroño a las doce y media de la tarde, arrolló en la estación de Haro el maquinista que lo conducía, D. Eduardo Jimenez, al pretender bajarse de la locomotora.

Las heridas que se produjo fueron de tal importancia, que falleció a los pocos momentos.—R. I. P.

Con el ceremonial acostumbrado y asistencia de la Sala de vacaciones de la Audiencia y demás personal que en el acto debe intervenir, tendrá lugar mañana, a las doce, en la cárcel de esta ciudad, la visita general de cárceles ordinaria.

El Juzgado de Instrucción de Tudela practica diligencias para averiguar cuánto pudo apoderarse hace días de dos sacos de trigo que de un tren en marcha cayeron a la vía en jurisdicción de Fontellas.

Ayer mañana llegó a esta capital una sección de ciclistas de la capitania general de la quinta región, mandada por nuestro querido amigo el culto oficial don Aberto Cuartero, hijo del que fué dignísimo coronel del regimiento de América don Teimo, a quien todavía recuerdan con elogio sus amigos, que lo son cuantos le trataron o conocieron.

La sección ciclista permanecerá algunos días en Pamplona y después retornará a su destino por Jaca.

Sean bienvenidos los simpáticos ciclistas.

Rogamos muy encarecidamente a nuestros estimados compañeros de «La Tradición Navarra» moderen un poco las durezas de expresión en el lenguaje, al tratar de compañeros.

Por lo mismo que en los escritos que publicó ayer no iba nada con nosotros y sí con los compañeros de otro colega, creamos que podemos llamar autoritadamente la atención del colega, para que no quebrante la cordialidad que debe reinar entre compañeros y que venia reinando desde que se fundó la Asociación de la Prensa, hasta que algunos quieren interrumpirla con denuestos e insultos al compañero.

Aun cuando está suficientemente aclarado que el próximo viernes, día de la Natividad de Nuestra Señora, no es ya fiesta de precepto, de conformidad con las disposiciones de S. Santidad Pío X, juzgamos sería sumamente conveniente que los párrocos colocasen en la tabla de anuncios una indicación en tal sentido, como único medio de aclarar definitivamente las dudas que se suscitan entre algunos.

De viajes.—Ha marchado a Lodosa nuestro querido amigo el teniente de Alcalde de este municipio don Antonio Olaso.

De Zaragoza ha llegado nuestro querido amigo el ilustrado oficial de Infantería don Aberto Cuartero y Logroño.

De Valladolid ha regresado a Zaragoza nuestro querido amigo el joven oficial de Caballería don Rafael Sánchez del Aguilá.

Ha marchado a Lumbier nuestro querido amigo don Luis Tubería.

Ha llegado a Pamplona nuestro estimado amigo el ilustrado comandante de caballería don Serafín Gorriando.

Ha llegado de San Sebastián nuestro querido amigo el digno diputado foral don Félix Amorena.

Ha marchado a Lodosa nuestro querido amigo don Alfonso Gaztelu.

Encuéntrese en Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado médico don Ojito don José Montaña.

Ha marchado a Uruera de Ubilla nuestro querido amigo don Justo Pérez.

Ha marchado a Canarias nuestro querido amigo el joven capitán de Artillería don José Jimenez Buesa.

Ha marchado a Tera (Soria) desde

Zaragoza nuestro querido amigo el distinguido joven don Manuel González de Castejon, hijo menor de los Marqueses del Vadillo.

Ha marchado a Zaragoza nuestro querido amigo don Fermín Martínez.

Ha llegado a San Sebastián nuestro querido amigo el señor Marqués de Atarfe, acompañado de su distinguida familia.

A la misma capital guuzcoana ha llegado el distinguido prócer navarro Conde de Heredia Spínola.

Encuéntrese en Vitoria nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero don Emilio Jorge.

Ha marchado a Jafete nuestro querido amigo el ilustrado capitán de artillería don Justo Legóburu.

De Viana ha llegado nuestro querido amigo don Luis Zalduendo.

Ha marchado a San Sebastián la agraciada señorita doña Victoria Barsarte, ilustrada directora del Colegio de Nuestra Señora del Pilar, acompañada de su señora madre.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo doctor don Mariano Aldaz de paso de su excursión veraniega de San Sebastián y Burdeos acompañado de su elegante señora e hijos, que regresa a Logroño.

Hoy celebra sus días nuestro querido amigo el pundonoroso e ilustrado teniente coronel de artillería, digno primer jefe de las fuerzas de esta comandancia, D. Eugenio García Acha.

A las muchas felicitaciones que recibirá hoy, unimos la nuestra muy cordial y sincera.

Han transcurrido con gran animación las fiestas en el inmediato lugar de Barrioar, sin que se hayan registrado incidentes desagradables de ningún género.

En cambio la alegría no ha decaído ni un momento y se ha hecho un gran consumo de toda clase de comestibles.

Hemos oído afirmar que el nuevo coronel de caballería don Andrés Huerta y Urrutia vendrá en breve destinado para mandar el regimiento de Almansa en el que ha estado durante su empleo de teniente coronel.

Hoy celebra sus días nuestro querido amigo el ilustrado y joven médico pamplonés don Eugenio Jimeno, a quien con tal motivo felicitamos cordialmente.

No me es posible fumar

De malo que es el papel Voy a traerle muy bueno

Marca pay-pay japonés

De venta en el Estanco de San Nicolás y en los demás.

La capilla de las Siervas de María se ve estos días sumamente concurrida de fieles amantes de Nuestra Señora de la Salud, que la rinden culto con motivo del solemne novenario que en el que tiempo se celebra.

Los sermones a cargo del digno capellán del prelado don José Ora, están merecidamente elogiados unánimes de los oyentes.

Próximamente contraerá matrimonio en Tudela nuestro estimado amigo don Roque Lopez con la bella señorita Herminia Muñías.

Por anticipado nuestra enhorabuena a los futuros esposos.

Todo el que pida en la papelería de la plaza del Castillo, 6, o en el kiosco de periódicos del paseo de Sarasate folletos o prospectos de los Baños de Tiermas, los obtendrá gratuitamente.

Curas notables del reumatismo, herpes, escrófulas, matriz y corazón.—Viaje comodísimo por el tranvía de El Irati, desde Pamplona a Liéjuna (dos horas y 25 minutos) y desde Liéjuna a Tiermas por los nuevos automóviles (tres cuartos de hora).—Precios económicos.

—Pidanse también informes por correo, al Administrador, don Pedro Mancho.

—51

Ayer se recibieron en la Audiencia de esta ciudad los siguientes sumarios:

Tafalla.—Por disparo y lesiones contra F. A. y tres más; Id. por lesiones, sin procesado.

Estella.—Por desobediencia, sin procesado.

El mejor de los faxantes GRAINS DE VALS dosis uno ó dos gramos al cenar. Venta: Farmacia de Marquina y otras importantes.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 3.º titulado San Pedro en sufragio de la honoraria doña Isabel Echeverría (q. e. p. d.)

En la Compañía Peninsular de Teléfonos con fecha 4 del corriente se inauguró la estación Telefónica Interurbana de B. I. para el servicio de telefonemas, siendo la tarifa para los mismos la que rige en todas las estaciones.

La pañera cuya pérdida se anunció ayer en la tercera plana de este periódico, fué encontrada y ha sido entregada a su dueña por el niño Pedro Quiruga Carreño, hijo de nuestro querido amigo el digno músico mayor del regimiento de la Constitución.

¡Bien por el pequeño Quiruga y por su familia!

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedito de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 5/50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid.

—30

La Sala de gobierno de esta Audiencia ha acordado los siguientes licenciamientos de presos:

Para el día 24 de Octubre próximo el de Manuel Gomez Román, preso en el penal de Burgos; para el día 10 de Noviembre próximo el de Antonio B. Iñigo José Sanchez Barate; para el día 26 de Noviembre próximo el de Casimiro Aguerri Salvo y para el día 22 del mismo mes el de Bautista Lasunción Ba-

janda, estos tres últimos presos en la cárcel de esta ciudad.

HAN FALLECIDO:

En Urtzo el niño José Huarte y Doñezar y la niña Pla Fernandez Itoiz.

R. I. P.

### Correspondencia administrativa

Alasua.—D. A. S., recibidas 36 pesetas 25 céntimos.

Tafalla.—D. V. C., recibidas 62 pesetas 10 céntimos.

Estella.—D. E. H., recibidas 48 pesetas 81 céntimos.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

## De la región

### Alava

Vitoria 5 (9 noche.)

### La aviación

Ha llegado a esta ciudad Mr. Pivot, dueño del aparato en que viene realizando sus viajes aéreos Mr. Weis.

Esta tarde se ha reunido en el campo de Sacua inmenso gentío para presenciar los ejercicios de aviación anunciados.

Mr. Weis ha realizado una ascensión a las 6 y 20 minutos, tomando la dirección del Norte.

A la altura de 600 metros el monoplano ha cabecado ligeramente y ha descrito seis grandes círculos, ofreciendo un espectáculo magnífico.

Si llegar a Vitoria, ha aterrizado en espiral, recibiendo una ovación grande.

Enseguida el aviador ha tomado asiento en un automóvil con los señores Montoya, Vera, Fajardo y Pradera y ha vuelto al aerodromo, donde ha recibido nueva ovación.

Mr. Pivot le ha abrazado.

A las 7 ha reanudado Mr. Weis sus ejercicios, elevándose y desde las alturas ha echado un ramo de flores a la pista, el cual ha sido entregado a la señora del Gobernador civil de esta provincia doña Tula Bazan.

Mr. Weis ha aterrizado a las siete y minutos después de describir dos círculos.

El público ha quedado complacido y ha repetido las ovaciones al aviador.

El corresponsal.

### Vizcaya

Bilbao 5 (10 noche.)

### No era cierto

Hay se ha dicho por la villa que ante la gravedad de la situación obrera el Gobernador civil había marchado a San Sebastián con objeto de conferenciar con el Presidente del Consejo de Ministros Sr. Canalejas.

Pero la noticia nos la ha desmentido la misma autoridad, confirmandonos que no se ha movido de Bilbao.

Por lo demás el conflicto obrero continúa en el mismo estado con tendencia a empeorar después de los incidentes desarrollados ayer tarde que han agitado las pasiones.

Los conservadores

Los conservadores vizcaínos muestran sumamente satisfechos con el éxito obtenido en la inauguración del Círculo del partido en la inmediata antigüedad de D.usto.

Realmente la concurrencia fué numerosísima y el nuevo Círculo ha comenzado a funcionar bajo los mejores auspicios.

A Madrid

Ha salido para Madrid y Sevilla una comisión de navieros bilbaínos con objeto de salvar asuntos de interés.

El corresponsal.

## Guipúzcoa

San Sebastián 5 (11 noche.)

### Los ingenieros militares y el Rey

Esta mañana se ha verificado en los alrededores del fuerte de Guadalupe en Fuenterrabía las anunciadas prácticas del quinto regimiento mixto de ingenieros de guarnición en esta plaza.

En varios automóviles han marchado más de ochenta invitados a presenciarlas.

Se han verificado con gran perfección pruebas de lanzamiento de bombas, morteretes, voladoras de puentes y trincheras, simulando que todo ello era consecuencia de un desembarco que acababan de hacer en las cercanías de aquel lugar fuerzas enemigas.

El éxito más completo ha sido la realización de estas pruebas, por lo cual los jefes y oficiales del quinto mixto de ingenieros han sido felicitados por cuantos habían acudido a presenciarlas.

Después los invitados han sido obsequiados con un gran lunch al aire libre, fogosos y entusiastas brindis, haciendo votos por la prosperidad del cuerpo de Ingenieros y del Ejército, terminando con entusiastas vivas al Rey, a España y al Ejército.

Se presenta el Rey

Cuando casi todos los invitados continuaban de sobremesa y aún no se habían apagado los ecos del entusiasmo de los últimos brindis, cuando menos se le esperaba, se presentó de improviso el Rey acompañado de su ayudante el general ingeniero señor Echagüe, vi momentos antes.

Los allí reunidos, una vez repuestos de la sorpresa, prorrumpieron en vítores entusiastas al Rey y a España.

García Prieto

Durante la mañana de hoy nuestro ministro de Estado ha conferenciado por separado con los embajadores de Francia y Alemania, ministro del Brasil y secretario de la embajada de Italia.

Ignóranse los asuntos tratados en dichas conferencias.

El Rey en jornada

Momentos después de las once se ha presentado el Rey en el ministerio de

Inmediatamente los ingenieros dieron los órdenes oportunos para que comenzasen nuevas prácticas.

El Rey se ha mostrado muy complacido cuando le han notificado que se repetirían las prácticas para que las pudiese presenciar.

Entonces ha mostrado deseos de dirigirlas personalmente las mismas.

El Rey vuela un puente

Entre otras pruebas que se han practicado con gran éxito y no menor satisfacción del Rey, la más importante ha sido la voladora de un puente por medio de explosión practicada a una distancia de 800 metros con un aparato Siemens.

El Rey fué felicidísimo por la pericia con que dirigió la habil maniobra, y este a su vez volvió a reiterar su felicitación a los jefes y oficiales del Regimiento.

Se improvisa un lunch.—Brindis entusiastas.

Seguidamente y con los pocos elementos que allí se tenían ó mano se ha improvisado un nuevo lunch con el que la oficialidad obsequió al Rey.

Este lo ha aceptado sumamente complacido, conversando muy amablemente con todos los reunidos mientras ha durado el lunch.

A la hora del champagne el coronel del Regimiento don Manuel de las Rivas, levantó su copa en honor del Rey, diciendo que los jefes y oficiales de Ingenieros se mostraban orgullosos de que el Rey se hubiese dignado acompañarles en dichas prácticas.

Añadió que el único modo de sintetizar con verdad el pensamiento de todos los reunidos estaba expresado en un viva al Rey, el cual ha sido entusiásticamente contestado por todos los Ingenieros.

A continuación el Rey con tono familiar y con gran facilidad de palabra ha sintetizado su pensamiento en estas frases:

«Me felicito de haber tenido ocasión de presenciar estas prácticas que han servido para poner nuevamente de manifiesto el alto nivel de cultura de nuestro ejército y lamento a una vez más el que no podamos dotar a tan ilustrado ejército con material suficiente para que los extranjeros viniesen a aprender en él, cuanto les hace falta.

Brindó por el quinto Regimiento mixto de Ingenieros, brindó por el ilustrado y esforzado cuerpo de Ingenieros militares, honor del Ejército y de la Patria, brindó por el Ejército todo y brindó finalmente por la prosperidad de nuestra amadísima Patria española.»

Terminó con vivas a España, al Ejército y al cuerpo de Ingenieros, que fueron calorosamente contestados, entre mezclados con otros vítores al Rey, quien acompañado de Sanchez Gomez que ha llegado a los brindis, ha regresado a Miramar a las seis y media de la tarde.

Canalejas en Miramar

El Presidente del Consejo de ministros señor Canalejas ha subido esta mañana a Miramar.

Ha descendido de Palacio poco después de la una, celebrando después una larga conferencia con el capitán general de la región general Aguilá.

Habla Canalejas

A la hora de costumbre hemos sido recibidos los periodistas por el Jefe del Gobierno.

Ha comenzado manifestándonos que Barroso acababa de comunicarle que en Madrid circulaban rumores de que el gobernador civil de Vizcaya señor Novella había sido destituido a instancia de los liberales vizcaínos, y Canalejas nos ha rogado que desmintiéramos de un modo terminante la noticia, que no tiene el menor asomo de verdad.

Es cierto que ha recibido una visita de una comisión de liberales vizcaínos, pero que en la conversación mantenida se ha limitado a cambiar impresiones con ellos sobre la situación de aquella provincia sin hablar para nada del gobernador.

Hablando después de la huelga, ha manifestado Canalejas su pesimismo. «Aquello se encierran, ha dicho, y va presentando mal cariz, he ordenado que en vista de ello marchen a la mayor brevedad posible cincuenta guardias civiles de caballería, más como ni aun así serán bastantes, verán la manera de completar estas fuerzas con caballería del ejército.»

Confirmamos que había recibido un energético y extenso telegrama firmado por las representaciones de clase patronal de Bilbao, protestando de que las autoridades y fuerza pública dejen totalmente indefensa a la clase del mismo modo que a los obreros que desean trabajar, ante las agresividades y coacciones de que son objeto por parte de los huelguistas.

Canalejas nos dijo que ya había contestado también extensamente al expresado telegrama.

Dijonos que había recibido también malas noticias respecto a la huelga de Málaga, pues el conflicto lejos de arreglarse tiende a empeorar haciéndose más general.

Hablando de esta cuestión de las huelgas ha dicho don José que su criterio en la materia es bien conocido y precisa que quede sentado de una vez para siempre: Por lo mismo que es sumamente respetuoso con el derecho a la huelga castigará con dureza y sin condescendencias de ningún género las coacciones a atentados contra la libertad del trabajo.

Jornada con objeto de enterarse personalmente de las noticias de Marruecos. El señor García Prieto le ha dado cuenta de lo único que había y el Rey se abandonó seguidamente al ministerio, encaminándose a Miramar.

A Zarauz

Después del señor García Prieto ha marchado a Zarauz donde ha almorzado con varios amigos, regresando a San Sebastián a media tarde.

El Rey de paseo

Esta mañana don Alfonso, acompañado de su ayudante secretario señor conde del Grove ha salido de paseo a pie, haciéndolo a lo largo de la Concha un buen rato, siendo saludado respetuosamente en todo el trayecto.

Las Reinas

La reina doña Victoria Eugenia acompañada de la duquesa de San Carlos y de la reina madre doña María Cristina de la reina doña María de las Mercedes esta tarde de paseo en automóvil por la carretera de Rentería.

Los conservadores y el Rey

El Rey ha recibido hoy al mediodía a una comisión del partido conservador provincial que ha acudido a cumplimentarle.

La comisión la formaban el diputado a Cortes por el distrito don Manuel de Lizasoain, el diputado provincial don José María Angulo, el concejal don Vicente Lafitte y el presidente de la Juventud conservadora don Carlos Uhart.

La entrevista ha sido sumamente afectuosa y durante ella el Rey les ha hablado del cariño que siente hacia San Sebastián, demostrando lo mucho que se preocupa de su engrandecimiento.

Un concierto

La reina madre doña María Cristina acompañada de la marquesa de Navarra ha asistido hoy en el Gran Casino al concierto que ha ejecutado el precioso violinista Pepto Arriola, quien ha sido aplaudidísimo por la maestría con que ha interpretado las difíciles composiciones del programa.

El Anglo-Vasco-Navarro

Esta noche se espera una comisión de la Diputación de Alava, que mañana será recibida en audiencia por el Monarca.

Después por la noche se reunirán con nuestros diputados y los de Navarra para tratar de las cuestiones del proyectado ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro.

Los peregrinos navarros

Esta mañana a las seis llegaron 1.400 peregrinos navarros procedentes de Lourdes presididos por el Obispo de la diócesis y el diputado a Cortes don José Sánchez Marco.

Los peregrinos se han dirigido al Buen Pastor, donde han oído Misa. He tenido ocasión de hablar con algunos peregrinos, que se han mostrado satisfechos del éxito de la peregrinación.

El Rey a Biarritz

Se han pedido habitaciones para el Rey en Biarritz, pues piensa detenerse en aquella población los días 7, 8 y 9, con motivo de celebrarse las regatas.

El "gordo,"

Se sabe ya por fin quién es el poseedor del premio gordo. Es un vecino de Tolosa apellidado Jesé.

Sport Vasco

Jugarán Campitos y Aramburu, contra Arsuaga y Ucin menor. Salió el momio por los primeros, ganando los segundos como les dió la gana.

El corresponsal.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

El "Diario Oficial,"

El Diario Oficial del ministerio de la Guerra publica una relación de ascensos reglamentarios en Ingenieros, Caballeros y Guardia civil.

También publica la primera relación de solicitantes para pasar al nuevo Cuerpo de intervención militar de reclutación.

Esta relación comprende a un subintendente, dos comisarios de primera y un oficial tercero.

El "Recalde,"

Según noticias oficiales que se han recibido en el ministerio de Marina, las pruebas que ayer se realizaron en el cutter "Recalde", en aguas de San Sebastián, dieron excelente resultado, haciéndose más de veinte disparos de cañón.

Notas de Guerra

En el ministerio de la Guerra no había hoy noticias nuevas que comunicar a los periodistas.

Allí nos han dicho que en Melilla no ocurría nada de particular y que las hábiles fronteras observaban actitud pacífica ante la presencia de las tropas españolas en los poblados de Rert.

En dicho ministerio nos han manifestado que ha sido declarado en situación de excedente el coronel del Regimiento de Cazadores de Caballería don Fernando Pastor.

También nos han desmentido las versiones circuladas sobre la dimisión de Aldive.

Idem de Marina

Asegúrase que en breve firmará el monarca una extensa combinación de destinos de Marina.

Entre otros nombramientos hará el capitán de navío de primera clase don Domingo Montes para el cargo de ayudante del Rey.

También se autorizará la reforma del reglamento del cuerpo de auxiliares de oficinas del ministerio y los presupuestos para la construcción de un edificio para instalar en él el ministerio de Marina.

Habla Barroso

El ministro de la Gobernación se ha mostrado sumamente pesimista al hablar del estado de las huelgas de Bilbao. Dijonos que aun cuando los ca-

rrros circulaban guiados por sus patronos el paro en los muelles era casi total y absoluto.

El gobierno civil ha presentado la dimisión irrevocable del cargo, pero continuará en el cargo mientras no se despeje la situación.

También lo de San Martín del Rey (Oviedo) ya mal, la jurisdicción militar interviene ya en el asunto por ser la fuerza armada agredida por los manifestantes.

Nos ha dicho también Barroso que ha recibido la visita del senador señor marqués de Griny quien le ha manifestado que la salud en Tarragona mejora mucho.

El cólera

En los alrededores de Túnez se registraron el día 1.º dieciséis casos de cólera por cuatro defunciones, y en la plaza cuatro casos por dos fallecidos.

Barroso y Canalejas

El ministro de Gobernación ha conferenciado esta tarde con el presidente del Consejo, sin que de la conferencia haya salido nada digno de darse a la publicidad.

Existe por lo tanto tranquilidad absoluta en la península.

El estado de la huelga de Bilbao, era a las tres de la tarde el mismo de que ya se da cuenta en la anterior conferencia telefónica.

Empresa que persiste

Ha llegado a Torón (Oviedo) el ingeniero de la compañía minera señor Ealastre.

Una comisión de huelguistas se avisó con el envío de la empresa, negándose este a aceptar las proposiciones que le hicieron los obreros para volver al trabajo.

Telefonema a Luque

El señor Barroso ha telefonado al general Luque participándole que en Melilla según telegramas oficiales, reina absoluta tranquilidad.

Lo de Huelva

Se ha celebrado el entierro del aviador Laforescier acudiendo al acto un enorme gentío.

Esta tarde ha practicado algunos ejercicios de aviación el español Loigorri, siendo milagroso que no se haya registrado una hecatomba, pues el aparato que montaba, que era un monoplano, cayó desde considerable altura a una distancia próxima de diez metros de la línea en que se hallaba una gran masa de espectadores.

El aviador resultó ileso, pero sea por este accidente o por la sensación que le haya causado la horrosa muerte de su colega Laforescier, es lo cierto que ha telegrafiado a su madre prometiendo no volver a volar en la vida.

El barco de procedencia suiza que se negaba a cumplir las órdenes del gobernador, ha salido durante la noche con rumbo desconocido.

La huelga de los obreros de la fábrica de conservas continúa estacionada. Ha llegado un escuadrón de Lanceros.

Criminal que huye

Dicen de Barcelona que un sugeto desconocido dió fuego a la capilla de San Lázaro, después de rociarla con petróleo.

El criminal huyó sin que haya sido capturado y el incendio fué sofocado por el vecindario tras dos horas de penoso trabajo.

Las negociaciones alemanas

Son muy distintas las opiniones acerca de la marcha y desenlace de las negociaciones franco-alemanas.

Mientras en algunas provincias de España las impresiones son optimistas, en los círculos políticos y diplomáticos de Madrid predomina la idea, que algunos dicen ser fundada, de que el rompimiento entre ambas naciones es irremediable, sobreviniendo, en su consecuencia, la guerra.

El pescado en Madrid

Los señores Rodríguez, Gasset y Francos Rodríguez, han celebrado esta tarde una larga conferencia al objeto de conseguir el abaratamiento del pescado fresco en la Corte.

Los conferenciados confían en obtener la reducción apetecida en los precios a que se expende el citado artículo fundados en lo económico que resulta su coste en la Coruña y otros puntos.

Para conseguir el fin que se proponen los señores Rodríguez, Gasset y Francos Rodríguez, adoptaron los medios que estimaron más conducentes.

Fallecimiento

En el puerto de Santa María ha fallecido la viuda del almirante Pinzón.

La Ley de caminos vecinales

Hasta ahora pasan de 1.400 los Ayuntamientos que se han acogido a la nueva Ley de caminos vecinales.

La ocupación del Ifni Barroso ha manifestado a los periodistas que es inexacto que Francia se oponga a la ocupación de Ifni por las tropas españolas.

Por el contrario, ha dicho, el derecho de España sobre aquella posesión es inalienable y de ello me he percatado mucho más, cuando hoy, revisando papeles, he encontrado un mapa francés, editado hace más de cincuenta años, en el que la plaza africana se consigna como de pertenencia española.

El cadáver de Laforescier

Dicen de Huelva que el alcalde de aquella población ha recomendado al vecindario mediante una alocución, que concurriera al entierro del aviador Laforescier, fallecido trágicamente ayer tarde.

Se han recibido infinidad de coronas, entre las que merecen especial mención las enviadas por Mauvais, Garnier, Weis y otros aviadores.

Al acto acudió numeroso público. El desventurado Laforescier era piloto de aviación de los más antiguos y procedía de la época de Farman y Bleriot.

Deja en Biarritz su viuda y un niño de cuatro años.

Toros en Aranjuez A la corrida celebrada esta tarde en Aranjuez ha concurrido un numeroso gentío de Madrid.

El lleno es rebosante. PRIMERO D-Buena, como los restantes. Cumple bien en los dos primeros tercios y

Cochero después de brindar, ejecuta una reposada labor con la muleta para atizar dos pinchazos y media que mata.

SEGUNDO

El veterano Agujetas es ovacionado en dos puyazos monumentales.

Después de parado pasa el «burro» a jurisdicción de Mazzantinito quien tras una faena breve y valiente endilga una hasta la bola, que hace innecesaria la puntilla.

(Gran ovación, vuelta al ruedo, prendas etc., etc.)

TERCERO

Cocherito banderilla por lo mediano y en el último tercio ejecuta una gran faena de muleta que es coreada por la multitud. Con el estoque, después de un pinchado en hueso, una estocada en trando bien, pero que resulta caída.

CUARTO

Mazzantinito lo torca confidísimo sentado en el estribo arranca luego derecho y cerca de los pitones, sepultando la espada hasta las cintas en lo más alto del morrillo.

(Ovación número 2).

QUINTO

Continúa la mala suerte de Castor. Al banderillar es perseguido el de Bilbao, viéndose obligado a tomar los tableros, lo que le hace desconfiarse con la flámula.

Después dos pinchazos y una caída y delantera.

SEXTO

Mazzantinito trastea valiente, terminado con una entera algo atrasada.

De provincias

Manifestación tumultuosa Cádiz.—Al saberse que el Gobierno había admitido la dimisión del alcalde de esta población, se ha formado una manifestación de simpatía hacia la referida autoridad, que ha recorrido tumultuosamente algunas calles dando gritos subversivos contra el Gobierno.

En general ha producido efecto deplorable la resolución del Gobierno. Se han concentrado fuerzas de la guardia civil.

Nuevo matadero

Lérida.—La comisión de Fomento del municipio ha aprobado ya los planos y presupuestos para la construcción de un matadero.

La idea ha sido favorablemente acogida por la población.

Conflicto

Huelva.—Ha estallado el conflicto que se esperaba entre el gobernador y el cónsul italiano, por negarse éste a que un buque de su país que traía patente suiza fuese sometido a cuarentena.

Ambos saldrán para Madrid esta noche, con objeto de someter a sus respectivos superiores la verdad del caso.

Decrece la viruela

Guadix.—Merced a los grandes esfuerzos de los médicos ha podido localizarse la epidemia virulosa, que se había presentado en esta ciudad con caracteres alarmantes.

Se encuentra aquí el Inspector de Sanidad de la provincia de Granada.

Extranjero

La revista naval

Tolón.—Con extraordinaria concurrencia de forasteros ha verificado la gran revista naval de las escuadras francesas ante el Presidente de la República.

En estos momentos se celebra el banquete con que los jefes y oficiales de la Armada obsequian a Mr. Fallieres.

Nuevo Presidente

Londres.—Comunican de Quito (Ecuador) que el nuevo Presidente señor Estrada se ha presentado ya ante el Parlamento siendo recibido con grandes manifestaciones de simpatía.

¿A qué obedece?

Bruselas.—Sigue el movimiento de tropas en la frontera, ordenado por el Gobierno.

Como éste se ha encerrado en la mas impenetrable reserva, el pueblo desconoce los motivos de tal movimiento.

Nuevo ministro

Lisboa.—El Sr. Souza Andrade será nombrado nuevo ministro de la cartera de Justicia.

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Día 4, Día 5. Rows include Deuda perpetua 4 por 100, Interior, Idem id pequeños, Idem fin próximo, Deuda amortizable 5 por 100, Amortizable nuevo, Acciones del Banco de España, Id. de la Compañía Arrandataria de Tabacos, Azucareras preferentes, Id. ordinarias, Obligaciones, Banco Español del Río de la Plata, Cambios sobre París (tanto por ciento), Id. Londres (pesetas por libra esterlina), París, Exterior español.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 84'05 el idem Fin próximo a 84'10; los francos a 8'40; las libras a 27'40; el amortizable a 101'10.

De Barcelona

Barcelona 5-19,35

Dando gracias

El diputado a Cortes señor Sagner restablecido casi por completo de las heridas que recibió en un accidente de automóvil hace unos días, ha visitado al gobernador civil con objeto de darle las gracias por el interés que demostró por su salud con motivo del expresado accidente.

La entrevista ha sido muy afectuosa y no han hablado para nada de política, únicamente el señor Sagner ha hecho

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolinas, y vapor.

Modernas bombas centrifugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

30-13 (9)

Reperto de premios En la plays se ha verificado el reparto de premios del concurso de natación verificado el domingo pasado en la playa de San Sebastián.

Al recibir el suyo Joaquín Cuadrada, campeón de natación de España fué calorosamente ovacionado.

Tendencias de arreglo

A última hora parece que se impone el instinto de conservación y que predominan tendencias de arreglo en el comité central del partido de U. F. N. R. La fórmula de arreglo la están redactando representaciones de ambas partes y nose conocerá hasta media noche.

A Tarragona

Mañana ó pasado marchará a Tarragona el gobernador civil señor Portela, con objeto de visitar a su colega en aquella provincia que se encuentra convaleciente de la grave enfermedad que ha pasado.

MADRUGADA

Contra España

Marsella.—Entre los elementos anarquistas y ácratas se nota alguna agitación contra España. Se observa que estos elementos viven estos días en continua relación con algunos revolucionarios catalanes y se asegura que prontamente se celebrará aquí un acto de protesta contra el Gobierno español por negarse éste a conceder la amnistía para los presos políticos y sociales.

Se venden

cuatro cubas usadas, una de 870,98 litros (74 cargas), otra de 588,50 litros (50 cargas), y dos de 353,10 litros (30 cargas) cada una.

Pueden dirigirse a la carpintería de José María Barreuzo, calle Mayor, número 13, en Tafalla.

Traspaso

Por ausentarse sus dueños, se traspasa un acreditado establecimiento situado en punto muy céntrico de esta capital. Informarán Tecenderías, 18, piso 2.º

Se alquila

un gabinete con alicata espartosa, amueblado ó sin amueblar. Nueva, 75, tienda, darán razón.

Moscate! Y TEMPRANILLO

Se venden de 400 a 600 arrobas (2.000 kilos) de moscate!, grano gordo, dulce, propio para mesa; y más pequeño tambien azucarado para pstrics y vino. Y de 700 a 800 arrobas (2.000 kilos) de tempranillo sano y bueno en disposición de cortarse. Dirigirse a doña Micaela Sarasa, en Mendigorria.

Bueyes para trabajo

Han llegado varias parejas superiores: quien desee adquirir alguna pareja ó buey suelto puede dirigirse a Francisco Ibarrola, calle Mayor, 90 y en Ueraga a don Santiago Yoldi.

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.—Erraticos y Marquines, azules; Percochena y Fernandez, rojos.

Segundo partido.—Yanguas y Egdz, quiza, del 8, azules; Morrás y Lesaca, del 9, rojos.

"El Mochuelo,"

Interesa a los que deseen adquirir riquísimos aguardientes, anisados y licores de puro vino, jarabes, vinos y aceites de superior calidad, se dirijan al nuevo almacén que ha abierto el público Eugenio Erró, en la carretera de Tafalla, casa denominada «El Mochuelo».

Para estremos

Se desea una mujer para estremos que no tenga familia. Informará el Administrador de este periódico.

Negocio

de piano en Vitoria: Urge traspaso. Hay 10 de ellos alquilados. Informarán en la Administración de este periódico.

Casa en venta

Se vende una casa en el barrio de la Magdalena, letra G. G. de bonita construcción con buena bodega, su gran huerta cercada de pared, con agua para riego, una cochera adosada a la casa, y también se venden los muebles de la casa. Darán razón en la misma casa, barrio de la Magdalena, letra G. G.

SELECCIONADORAS

"MAROT," PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cejas navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Exprex» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compite con todas y no adquieren otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

30-13 (9)

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envigados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1894

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCCURSALES

DE TUDELA, ELIZONDO, ESTRELLA Y SANGÜESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Citas y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Succursales y vice-versa.

Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ensetsa efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el 1 por 100 anual.

Cofres de alquiler

Colegio de San Felipe

de párvulos 1.ª y 2.ª enseñanza y de la Escuela Superior de Comercio

Gran Casa-Pensión para alumnos de las diferentes Facultades

Condiciones con las cuales se abre el concurso para cubrir doce plazas vacantes en esta casa-pensión.

1.ª El plazo para solicitarlo será desde la fecha hasta el día 30 de Septiembre próximo.

2.ª Se preferirá a los alumnos de preparatorio de Derecho, Medicina y Ciencias, ó primer año de las indicadas carreras, y entre éstos a los que durante el bachillerato hayan sido internos en algún establecimiento de enseñanza.

